



# Programa RETORNO Y REINTEGRACIÓN: ACCIONES DE REINTEGRACIÓN ESENCIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN DE LA PAZ EN EL SALVADOR



DÍA INTERNACIONAL DE LA  
21 DE SEPTIEMBRE 2021

# YO CONSTRUYO LA PAZ

 [un.org/peaceday](https://un.org/peaceday) | #peaceday



## CONTENIDO

75 JÓVENES MIGRANTES RETORNADOS O PERSONAS EN RIESGO DE MIGRAR IRREGULARMENTE PARTICIPAN EN EL PROGRAMA DE CERTIFICACIONES EN GASTRONOMÍA

03

06

EL PROGRAMA RETORNO Y REINTEGRACIÓN CONTRIBUYE A LA CERTIFICACIÓN DE 33 MUJERES EN OFIMÁTICA Y MERCADEO

CONMEMORACIÓN DEL DÍA INTERNACIONAL DE LA PAZ 2021

09

12

EL FONDO PARA LA CONSOLIDACIÓN DE LA PAZ CELEBRA EL DÍA INTERNACIONAL DEL MIGRANTE

EL PROGRAMA RETORNO Y REINTEGRACIÓN ESTABLECE COLABORACIÓN CON VISIÓN MUNDIAL A TRAVÉS DE UNICEF Y ACNUR

14



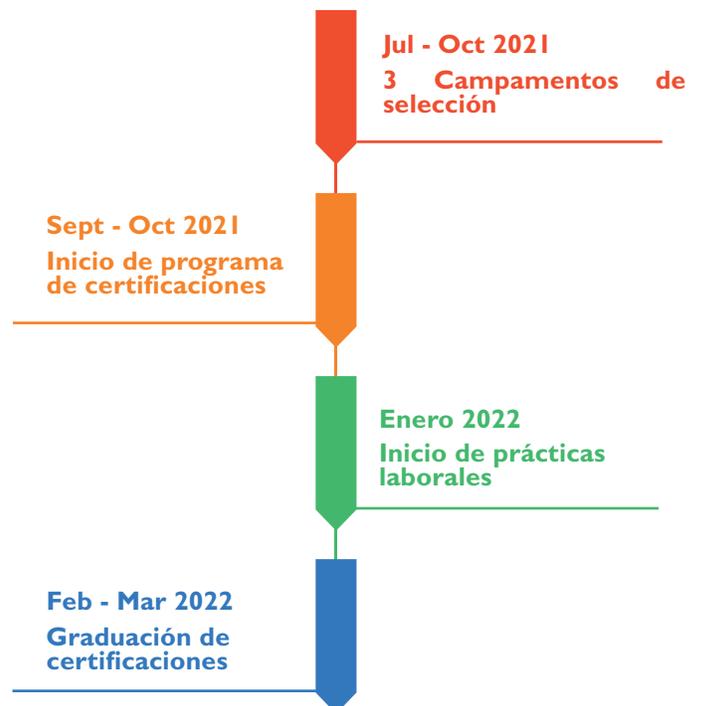
## 75 JÓVENES MIGRANTES RETORNADOS O PERSONAS EN RIESGO DE MIGRAR IRREGULARMENTE PARTICIPAN EN EL PROGRAMA DE CERTIFICACIONES EN GASTRONOMÍA



El Programa Mundial de Alimentos (PMA), encargado de ejecutar el programa de certificaciones en gastronomía, incorporó un fuerte enfoque de género desde la selección de los participantes al promover una mayor participación de mujeres en el programa hasta el abordaje de los temas durante las sesiones de certificación.

La identificación de las personas participantes del programa de certificación en gastronomía se realizó con el apoyo del Ministerio de Relaciones Exteriores y mediante la organización de tres campamentos de selección con el objetivo de generar un espacio de encuentro e inducción con un grupo de jóvenes aspirantes que permitiera evaluar su interés y compromiso, así como seleccionar a los 75 perfiles más adecuados para el programa.

El programa de certificaciones en gastronomía se realiza de la siguiente manera:



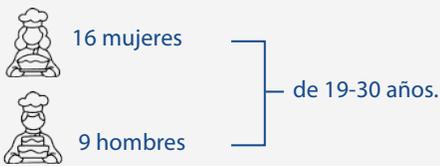
El 5 y 6 de julio se desarrollaron los campamentos de selección en San Salvador, mientras que el campamento de La Libertad se realizó el 6 de octubre de 2021. Dichos campamentos dieron inicio al programa de certificación en gastronomía implementado por el PMA en un periodo de cuatro meses.



Campamento de selección San Salvador.  
Fuente: PMA, 2021

Los participantes del programa de certificación en gastronomía del PMA son 75 personas jóvenes (54 mujeres y 21 hombres) entre los 18 y 32 años con perfil de migrante retornado o en riesgo de migrar de manera irregular en los departamentos de San Salvador y La Libertad. Estos se encuentran distribuidos de la siguiente manera:

● **Cohorte 1, San Salvador: 25 participantes**



● **Cohorte 2, San Salvador: 25 participantes**



● **Cohorte 3, La Libertad (apoyo logístico del Ministerio de Turismo – MITUR): 25 participantes**



“ Me gusta todo porque no solo se enfoca en cocina, sino en más temas que son importantes para la vida.”

**Participante del programa de certificación en gastronomía.**



Beneficiarios recibiendo las clases de cocina para la certificación en gastronomía. Fuente: PMA, 2021.

“ Para mí fue una bonita experiencia en la que pude aprender y hacer conciencia de lo que realmente quiero hacer en la vida y también me gustó compartir con todos mis compañeros, la comida, el lugar y todo lo demás.”

**Participante del programa de certificación en gastronomía.**

Los módulos de la currícula del programa de certificaciones en gastronomía están avalados por la Universidad Francisco Gavidia y abarcan temas de:

- Desarrollo personal.
- Habilidades blandas: género, masculinidades, salud sexual reproductiva.
- Formación técnica en cocina desde la práctica de corte de vegetales hasta la preparación de recetas más elaboradas.
- Servicio al cliente y atención al cliente.
- Economía familiar: uso de transferencias.
- Nutrición.
- Higiene e inocuidad de los alimentos
- Formación profesional y emprendimiento.

***A través de las certificaciones en gastronomía, se busca fortalecer los conocimientos técnicos y las habilidades blandas de las personas participantes del programa para contribuir a su inserción laboral mediante una práctica laboral en empresas del sector privado. El programa ha incluido la entrega de un monto de \$100.00 en efectivo para las personas participantes, facilitando su participación en las sesiones desarrolladas y aportando a su seguridad alimentaria y nutricional.***



## EL PROGRAMA RETORNO Y REINTEGRACIÓN CONTRIBUYE A LA CERTIFICACIÓN DE 33 MUJERES EN OFIMÁTICA Y MERCADEO



El Programa Retorno y Reintegración brindó asistencia técnica al “Programa piloto en El Salvador-Formación para la empleabilidad de mujeres migrantes en Centroamérica” coordinado por la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), con el apoyo del Ministerio de Relaciones Exteriores, sedes de Ciudad Mujer y Asociación Ágape El Salvador, a través del cual se certificaron a 33 mujeres en habilidades de ofimática y mercadeo.

En asocio con el Plan de Acción para la Atención Integral de la Migración en la región del Sistema de la Integración Centroamericana (PAIM-SICA), el programa piloto tuvo el objetivo de mejorar las condiciones de empleabilidad de mujeres que se encuentran en riesgo de migrar irregularmente, que han sido personas retornadas o bien migrantes regulares de otro país centroamericano. La iniciativa de este Programa surgió a raíz de una buena práctica en certificación de competencias laborales identificada dentro de un proyecto financiado por el Fondo para la Consolidación de la Paz (PBF por sus siglas en inglés) en el pasado.



Las participantes fueron capacitadas sobre el manejo del programa Microsoft Excel. Fuente: OIM, 2021.



Las participantes de las capacitaciones en ofimática recibieron clases teóricas y prácticas. Fuente: OIM, 2021.



La metodología de las capacitaciones incluyó talleres psicosociales y de orientación cultural con las participantes. Fuente: OIM, 2021.



Las 33 participantes recibieron su diploma de certificación durante un evento de clausura. Fuente: OIM, 2021.

El programa piloto se clausuró con una ceremonia de entrega de diplomas celebrada el 20 de octubre de 2021. El evento fue organizado de manera conjunta por el Ministerio de Relaciones Exteriores y la OIM. La viceministra de Diáspora y Movilidad Humana, Cindy Mariella Portal, y el jefe de Misión de la OIM El Salvador, Nicola Graviano, entregaron los diplomas a las 33 personas mujeres participantes del programa.

El programa piloto tuvo una duración de tres meses (mayo-julio 2021) en las instalaciones de Ciudad Mujer, sede Santa Ana y sede Colón, en el cual se formó a las participantes en las áreas de ofimática y E-marketing.

Las certificaciones en ofimática, permitió mejorar las condiciones de empleabilidad de las mujeres beneficiarias y contribuir en habilidades digitales básicas y E-marketing, por medio de:

- Aprendizaje básico del paquete Microsoft
- Office (Excel, Power Point, Word).
- Marketing Digital: Redes sociales y Administrador de Comunidad/Redes.
- Mercadeo Digital.
- Impulsador de Promociones Online.

**“Aprendí a utilizar Microsoft Word, Excel y Power Point. No fue fácil, pero se logró el objetivo que fue obtener los conocimientos básicos de computación y estar preparada para obtener un mejor empleo y sacar adelante a nuestra familia.”**

***Participante del programa de certificación en ofimática.***

// Nunca en mi vida había tenido acceso a estas herramientas. Estaba interesada en participar porque lo consideré una oportunidad para demostrarle a mis hijas que yo también podía aprender y ser un ejemplo para ellas”.

**Participante del programa de ofimática.**

***Durante las capacitaciones, el equipo del Programa Retorno y Reintegración brindó apoyo psicosocial y orientación cultural a las personas participantes, así como asistencia técnica para la ejecución y monitoreo de las actividades. Como complemento, se desarrollaron talleres sobre habilidades para la vida, orientación e intermediación laboral y derechos humanos en las sedes de Ciudad Mujer.***



La viceministra de Diáspora y Movilidad Humana, Cindy Portal, hizo entrega de los diplomas de la certificación en ofimática y mercadeo. Fuente: MRREE 2021.



DÍA INTERNACIONAL DE LA PAZ  
21 DE SEPTIEMBRE 2021

# YO CONSTRUYO LA PAZ...



[un.org/peaceday](https://un.org/peaceday) | #peaceday

Continuemos construyendo  
el camino hacia la paz

#DíaDeLaPaz



## CONMEMORACIÓN DEL DÍA INTERNACIONAL DE LA PAZ 2021

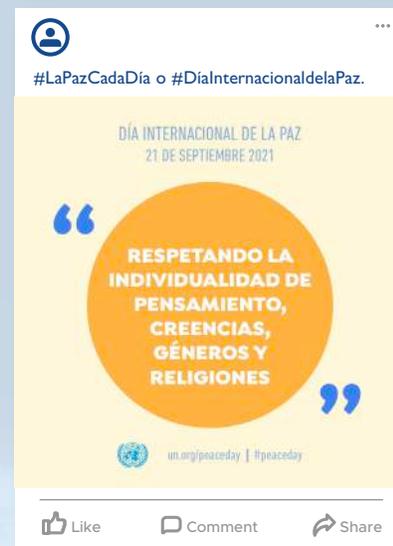
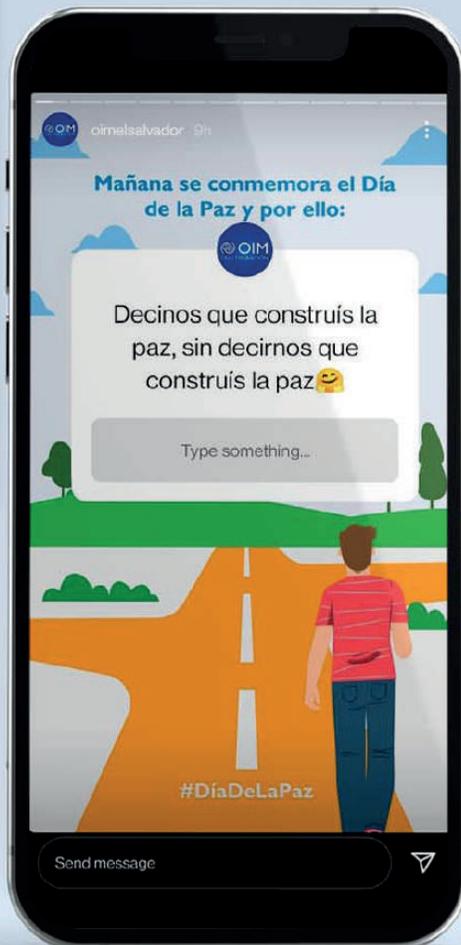
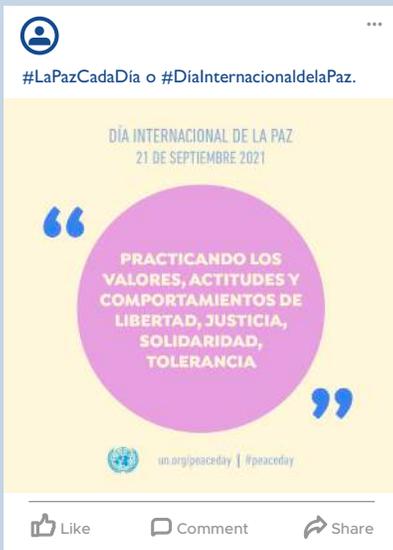


“21 de septiembre  
Día Internacional de la Paz”

Como parte de las actividades programadas para conmemorar el Día Internacional de la Paz y con el objetivo de promover el tema de 2021 para dicho día “Recuperarse mejor para un mundo equitativo y sostenible”, el Programa “Retorno y Reintegración: acciones de reintegración esenciales para la construcción de la paz en El Salvador” organizó una dinámica virtual para promover un mensaje de reflexión acerca de la construcción continua de la paz y del aporte que cada persona puede hacer a los procesos de paz.

Distintas agencias, fondos y programas del Sistema de Naciones Unidas (SNU), incluyendo la Oficina de la Coordinadora Residente en El Salvador, se sumaron a la iniciativa y compartieron en sus redes sociales un mensaje para generar la reflexión dirigido a su público y seguidores e invitándolos a responder a la pregunta “Di que construyes paz, sin decir la palabra paz” a través de publicaciones o historias en Facebook, Instagram y Twitter. Se recibieron las respuestas de distintos usuarios respondiendo con las acciones cotidianas que realizan para construir la paz en sus entornos.

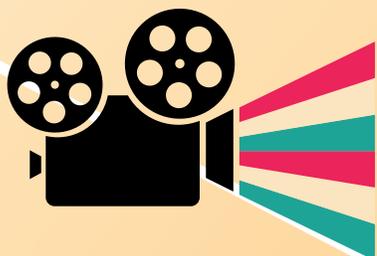
Algunas de las respuestas destacadas de los internautas fueron las siguientes:





En la dinámica virtual también participaron los representantes de algunas agencias, fondos y programas del SNU, así como la Coordinadora Residente de Naciones Unidas en El Salvador, Birgit Gerstenberg, aportando su mensaje de reflexión sobre la construcción de paz. Todos los mensajes recopilados se publicaron en redes sociales en formato texto en publicaciones, historias e imágenes animadas-GIFs con el hashtag #LaPazCadaDía o #DíaInternacionaldeLaPaz.





FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE

SOBRE MIGRACIÓN 2021

## EL FONDO PARA LA CONSOLIDACIÓN DE LA PAZ CELEBRA EL DÍA INTERNACIONAL DEL MIGRANTE



“18 de diciembre  
Día Internacional de Migrante”

El Programa Retorno y Reintegración se sumó a la conmemoración del Día Internacional del Migrante, celebrado el 18 de diciembre desde el año 2000, a través de la iniciativa del Festival Internacional de Cine sobre Migración (GMFF por sus siglas en inglés) que celebra el vínculo entre cine y migración, enfocándose en las temáticas de la migración y la movilidad humana.

“ El arte viene a ser un puente para ilustrar las historias de migración. Los aportes que los migrantes hacen en otros países se pueden capturar a través del cine.”

**Brenda Vanegas, Directora de la película “Volar”.**

El objetivo del Festival es generar conciencia y sensibilizar al público general y personas invitadas a la actividad sobre las experiencias, peligros y desafíos que atraviesan las personas migrantes, y con ello puedan desarrollar un pensamiento crítico, influenciar sobre las percepciones y actitudes negativas hacia los migrantes y refugiados a través de la herramienta del cine cultural. La actividad se desarrolló el 16 de diciembre de 2021 en dos fases:

- 1 Proyección de la película “Volar” de autoría salvadoreña relacionada a la temática migratoria.



La proyección de la película “Volar” se realizó al aire libre en las instalaciones de la Alianza Francesa en San Salvador. Fuente: OIM, 2021.

- 2 Panel de discusión sobre los aportes de las personas migrantes a las comunidades de destino para un desarrollo sostenible;



El panel de discusión estuvo compuesto por la directora de la película y expertos en migración.

El evento contó con la participación de la viceministra de Diáspora y Movilidad Humana, Cindy Mariella Portal, la coordinadora residente a.i. de Naciones Unidas, Neus Bernabéu, el jefe de Misión de la OIM El Salvador, Nicola Graviano, la directora de la película “Volar”, Brenda Vanegas, el director ejecutivo del Instituto Salvadoreño del Migrante (INSAMI), César Ríos, y otros invitados como periodistas y público general.



Necesitamos producciones como Volar para reflexionar sobre la migración internacional y nacional. Este tema forma parte de nuestro Marco de Cooperación para el #DesarrolloSostenible y del Pacto Mundial sobre Migración, y es uno de nuestros compromisos de trabajo #DíadelMigración



UN Peacebuilding y OIM El Salvador

9:00 p. m. · 16 dic. 2021 · Twitter for Android

El evento fue promocionado en las redes sociales de ONU El Salvador.

“En el tema migratorio, la narrativa negativa suele olvidar los aspectos positivos de la migración. A través de estas historias podemos apreciar las contribuciones de las personas migrantes en la sociedad, la cultura, la gastronomía, la música, el deporte, la salud, los cuidados a adultos mayores, entre otros.”,

**destacó Nicola Graviano, jefe de Misión de la OIM El Salvador.**



## EL PROGRAMA RETORNO Y REINTEGRACIÓN ESTABLECE COLABORACIÓN CON VISIÓN MUNDIAL A TRAVÉS DE UNICEF Y ACNUR



En noviembre de 2021, el Programa “Retorno y Reintegración: acciones de reintegración esenciales para la construcción de la paz en El Salvador”, a través del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), firmó un acuerdo de cooperación con la Organización No Gubernamental (ONG) Visión Mundial con el objetivo principal de favorecer a 160 niños, niñas y adolescentes retornados y sus familias a través de la metodología “Súper Pilas”. La metodología será implementada en los Centros de Atención de Niños y Familias Retornadas (CANAF) de El Salvador y San Miguel para fortalecer las habilidades para la vida, y apoyar en la definición de planes de vida de la población meta, favoreciendo su reintegración en la sociedad. Además, 16 de estos jóvenes iniciarán un emprendimiento como parte de su proceso de reintegración.

En enero 2022, se inició el proceso de capacitaciones a miembros del personal en el CANAF de San Salvador y se continuará su implementación en el CANAF San Miguel a partir del 1 de febrero. Se cuenta con la participación de 15 personas por taller en cada departamento. El objetivo de la formación es que puedan implementar esta metodología, el proceso de derivación de casos, estándares de protección de personas en situación de vulnerabilidad y con necesidades de protección resaltando los perfiles de interés y socialización de políticas de la organización sobre prevención de explotación y abuso sexual (PEAS).

Concluido el proceso de capacitación del personal de los CANAF, se programará la formación con los 160 adolescentes y jóvenes seleccionados mediante la metodología “Súper Pilas”. Como resultado de este proceso se fortalecerán las habilidades para la vida de los participantes y se desarrollarán planes de vida con miras a facilitar una mejor inserción social.





FONDO PARA LA  
**CONSOLIDACIÓN DE  
LA PAZ** ▶▶▶▶▶



PAZ Y REINTEGRACIÓN

Para más información:

**Gustavo Segura,**  
**Coordinador Nacional del Programa**

[gsegura@iom.int](mailto:gsegura@iom.int)

(503) 7600-9404

**Josselyn Escalante,**  
**Asistente de Proyecto**

[jescalante@iom.int](mailto:jescalante@iom.int)

(503) 7989-5922

